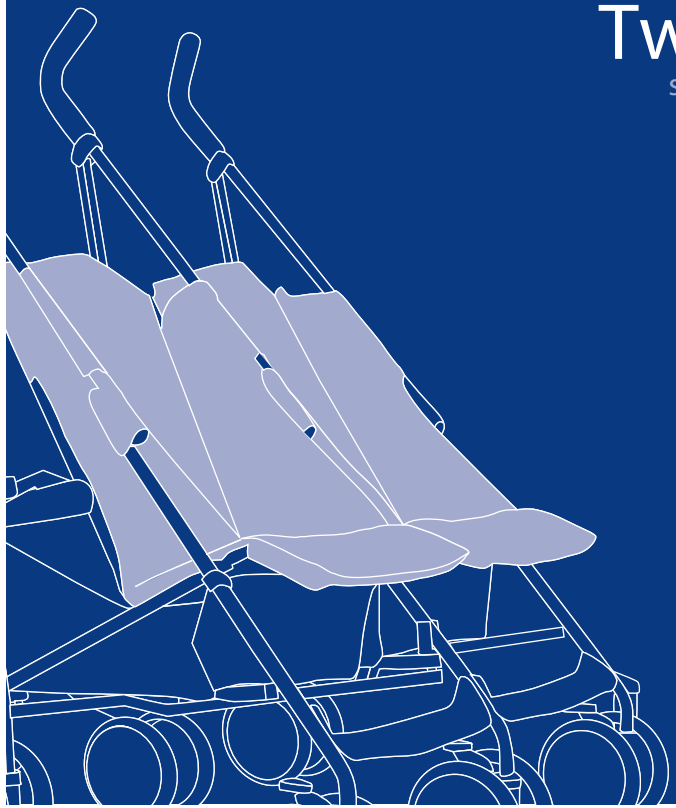
VERONA Twin stroller



Inglesina

イングリッシーナ ベローナツイン 取扱説明書

ご使用の前に必ずこの取扱説明書をよくお読みのうえ、大切に保管してください。

⚠ 警告

・ご使用前に、この説明書をよくお読みいただき、今後も読むことができるように保管してください。ここに記載した内容を無視した場合、お子様およびご使用者が重大な損害を被るおそれがあります。
・使用者の責任において、お子様に安全に使用してください。
注意！お子様から決して目を離さないでください。事故につながる恐れがあります。製品を使用する時は、十分注意してください。

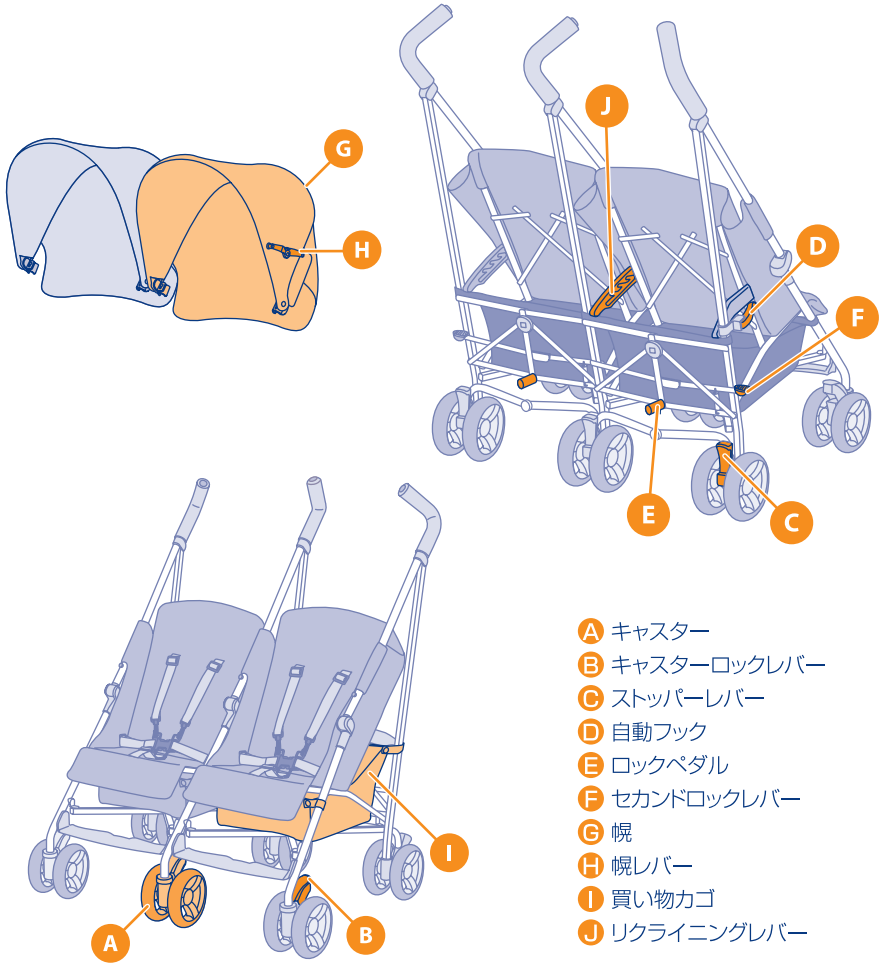
この製品は以下の赤ちゃんに使用できます。

●生後6ヶ月以上で体重15Kg以下。このベビーカーは生後6ヶ月未満の赤ちゃんには適していません。

ご使用の前に

■この製品は、一般家庭でお子さまを乗せ、外気浴、日光浴、買い物などに使用するための2人乗り乳母車（ベビーカー）です。
■ご使用の前に、すべての梱包用ビニール袋と梱包材を取り除いてください。また、取り除いたビニール袋や梱包材は、赤ちゃんや他のお子さまの手の届かないところに置いてください。
■組み立てる前に、製品とすべての部品が輸送中に破損していないか確認してください。破損があった場合、製品は使用せず、お子さまの手の届かないところに置いてください。
■すべての部品が正しく取り付けられ、調整された状態でご使用ください。

各部のなまえ



Ⓐ キャスター
Ⓑ キャスターロックレバー
Ⓒ ストッパーレバー
Ⓓ 自動フック
Ⓔ ロックペダル
Ⓕ セカンドロックレバー
Ⓖ 幌
Ⓗ 幌レバー
Ⓘ 買い物カゴ
Ⓙ リクライニングレバー

安全にご利用いただくために

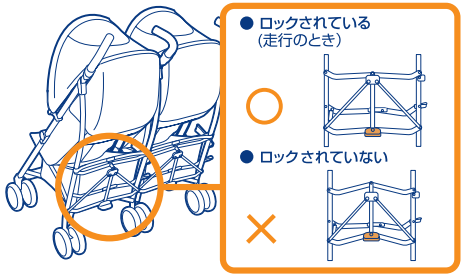
●製品を使用する上でご理解いただきたい警告および注意事項を記載しています。製品を正しく安全にお使いいただき、危害や損害を未然に防止するためのものです。
●ここに表示した注意事項は、取り扱いを誤ると、お子さまおよびご使用者への危害が発生したり、物的損害の発生が予想される事項を危害・損害の大きさ、切迫度により「警告」・「注意」の2つに区分して示してあります。安全のため必ずお守りください。

表示	表示の内容
⚠ 警告	誤った取り扱いをすると、人が死亡または重傷を負う可能性があります。
⚠ 注意	誤った取り扱いをすると、人が傷害を負ったり、物的損害の可能性があります。

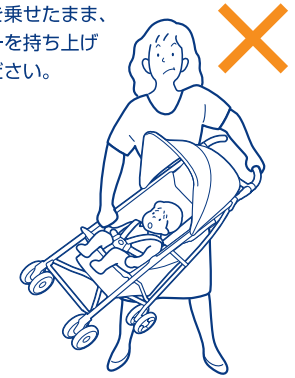
⚠ 警告 取り扱いを誤ると重大な事故につながるおそれがあります。

お子さまが落ちたりベビーカーが折りたたまれるおそれがあります。

●ロックペダルが確実に下がっていること（ベビーカーが完全に開いた状態であるか）を確認してから使用してください。



●お子さまを乗せたまま、ベビーカーを持ち上げないでください。



●階段、エスカレーター、大きな段差のあるところ、また、砂場、砂浜、河原、ぬかるみなどの悪路では使用しないでください。

●破損や異常が発生した場合は、必ず修理を受けてください。当社にご連絡ください。

お子さまが思わぬ事故にあうおそれがあります。

●電源コードなどにお子さまの手が届く場所に、ベビーカーを放置しないでください。
●お子さまを乗せた状態で、ロープやカーテンなどのそばに放置しないでください。お子様の首にひっかかったり、お子様がよじのぼったりするおそれがあります。

安全にご使用いただくために

⚠警告　取り扱いを誤ると重大な事故につながるおそれがあります。

お子さまが落ちるおそれがあります。

●すべてのシートベルトを必ず締めて使用してください。
腰ベルトをバックルに取り付け後、ベルトを強く引っぱり、確実に取り付けられていることを確認してから使用してください。

●お子さまは思わぬ動作をしますので、シートベルトを締めていても立ち上がるおそれがあります。
目を離さず、十分注意してご使用ください。

●お子さまをベビーカーの中で立たせないでください。

ベビーカーが転倒してお子さまが落ちるおそれがあります。

●お子さまを乗せているとき、カゴ以外のところに荷物を乗せたり、つるしたりしないでください。
特にハンドルにつるすと不安定になり、ベビーカーが転倒するおそれがあります。

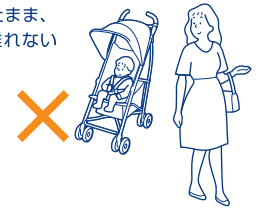
●ベビーカーに同時に2人以上のお子さまを乗せたり、お子さまを着脱シート以外のところに乗せないでください。また、お子さまを乗せることを目的としたボードなどは取り付けないでください。

●ご使用中にハンドルによりかかったり、荷物をつるすなどハンドルへの過度の荷重はかけないでください。

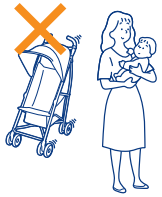
ベビーカーが動き出したり転倒するおそれがあります。

●ストッパーを過信しないでください。
ストッパーをかけていても、動き出したり転倒するおそれがあります。

●お子さまを乗せたまま、ベビーカーから離れないでください。



●ベビーカーは空車であっても坂の途中、車道に近い歩道上など危険な場所に放置しないでください。



●お子さまの乗せ降ろしや付属品の取り付け、取り外しの際は、必ずストッパーをかけ、しっかりと支えた状態で行ってください。
ベビーカーが不安定になり転倒するおそれがあります。

お子さまがケガをするおそれがあります。

●ベビーカーの開閉やリクライニング操作時は、そばに人（特に小さいお子さま）を近づけずに行ってください。
指や手をはさんだりするおそれがあります。

●幌を開いたり折りたたんだりするときは、お子さまの指や手に注意し操作を行ってください。
指や手をはさんだりするおそれがあります。

●着脱シートを取りはずしたままお子さまを乗せないでください。すき間に手や足などをはさむおそれがあります。

●お子さまの足が車輪や地面につく場合は使用しないでください。足をケガするおそれがあります。

⚠注意　取り扱いを誤ると傷害を負ったり、ベビーカーが破損するおそれがあります。

●お子さまを乗せる以外の目的で使用しないでください。
目的外の使用では破損などのおそれがあります。

●お子さまにベビーカーを操作させないでください。
転倒や思わぬ事故につながります。

●お子さまを乗せたとき、シートベルトがバックルに装着され、ベルトにゆるみがないことを確認してください。
お子さまが抜け出したり、落ちるおそれがあります。

●おすわりができないお子さまの場合は、リクライニングを倒した状態でご使用ください。

●リクライニングを1番倒した状態でお子さまが窮屈な場合は、リクライニングを中間位置まで起こしてご使用ください。ただし、この使用方法は寄りかかっておすわりができるお子さまに限ります。

●ベビーカーに大人が腰かけたり、過度の荷重を加えないでください。破損、故障の原因となります。

●ベビーカーを押すときは走らないでください。
走るとキャスターの動きが悪くなったり、転倒などの事故につながるおそれがあります。

●ベビーカー本体にはお子さまを乗せることを目的としたボードなどは取り付けないでください。
ベビーカーの破損の原因となります。

●買い物カゴには、3kg以上の荷物を入れないでください。
破損の原因となります。

●線路や排水口などの路面の溝に車輪を取られたり、はさまれないように、溝の部分は車輪を浮かせて進んでください。

●風の強いときは使用しないでください。
勝手に動き出したり、転倒するおそれがあります。

●段差を乗り越える場合は、前輪を浮かせて段差を乗り越えてください。
段差を無理に乗り越えようとすると、前輪に衝撃が加わり、破損・故障の原因となります。

●雪が積もっているところや凍結したところなど、すべりやすい路面では使用しないでください。ベビーカーだけでなく保護者も転倒するおそれがあります。

●雷のときは使用しないでください。落雷のおそれがあります。

●夏季の晴天日中などは、路面の影響によりベビーカー内の温度が高くなるため、長時間の使用は避けてください。

●火の近くや夏季の車内など高温になる場所での放置、保管は避けてください。
故障や変形の原因となります。

●ベビーカーを横向きに寝かせたり、上に荷物を重ねた状態で保管しないでください。
故障や変形の原因となります。

●危険ですから、むやみに改造、分解をしないでください。

●ご使用の前に、締結部品などにゆるみがないか確認してください。ゆるみがある場合は使用せず、必ず当社にご連絡ください。重大な事故につながるおそれがあります。

●長時間の使用禁止
長時間連続してのご使用は、お子さまの負担となります。寝かせた姿勢では2時間以内、すわらせた姿勢では1時間以内で休憩をとるなどしてください。

●バスの中では使用しないでください。
本製品は、バスの中で使用することを目的として設計されたものではありません。本製品をバスの中で使用すると、カーブや急ブレーキなどで転倒や思わぬ事故につながります。

●電車の中での使用について
本製品は電車の中で使用することを目的として設計されたものではありません。お客様の責任により、本製品を電車の中で使用するときは、カーブや急ブレーキなどで転倒するなどのおそれがありますので、必ずストッパーをかけて、十分注意してご使用ください。

●取り付け、取り外しや背もたれの調節、幌の開閉は、必ず保護者の方が行ってください。
この製品を使用するすべての方に、正しい使用方法を知ってもらってください。

●お子様を乗せた状態でのベビーカーの開閉や、付属品の取り付け、取り外しはしないでください。

●使用しないときには、お子様の手が届かない場所に保管してください。また、お子さまのおもちゃとして使用しないでください。

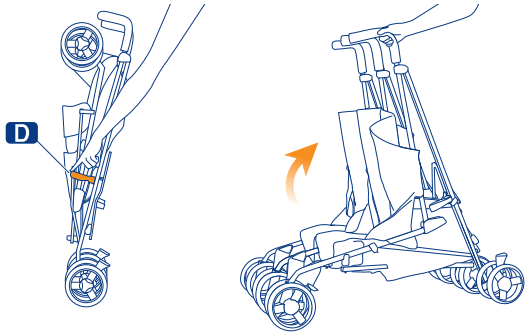
●お子さまをシート以外の所に乗せないでください。
また、お子さまを乗せることを目的としたボードなどは取り付けないでください。

●ベビーシートを外した状態で、お子様を乗せないでください。

●夏季の晴天日中や車のトランクなど保管したあとは、ベビーカーの温度が高くなっています。
ベビーカーが冷えてから ご使用ください。

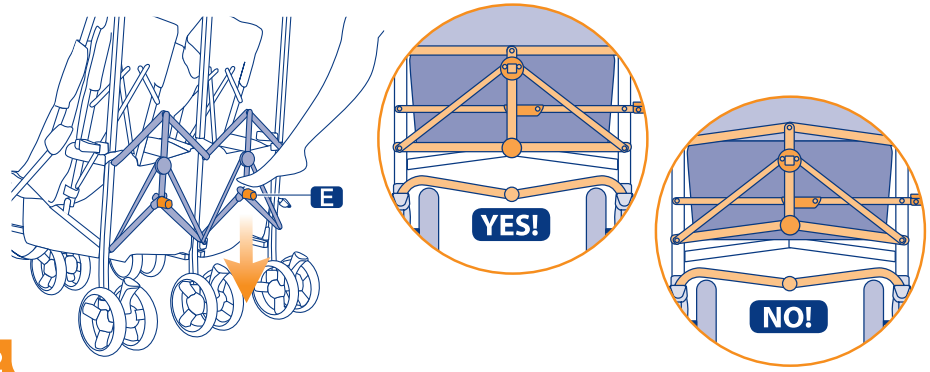
●指定の別売オプション品以外の製品を取り付けないでください。

ベビーカーを開く



1

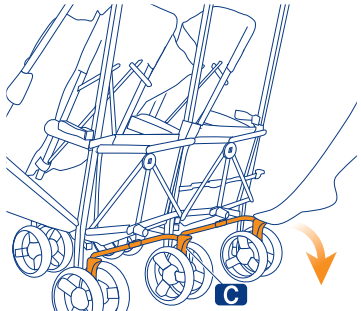
■ハンドルを握り、両側にある自動フック D を解放する。ベビーカーは自動的に開く。



2

■完全に開くには、2つのロックペダル E をカチッというまでふみこむ。ロックペダルの左右がまっすぐになっていることを確認する。

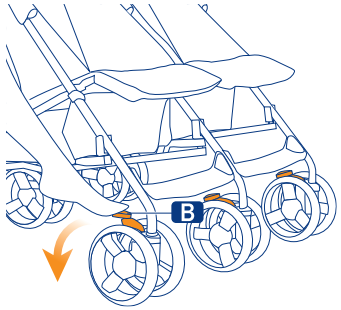
ストッパー



3

■3つのストッパーレバー C をふみこむ。

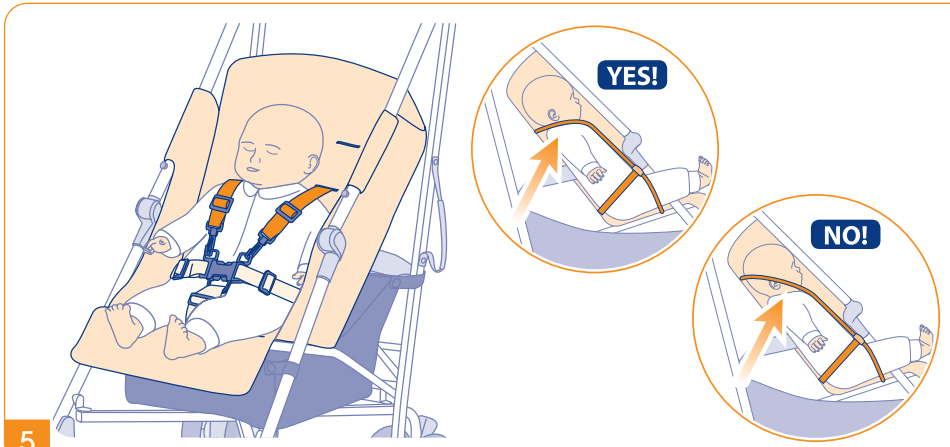
キャスターロックの使い方



4

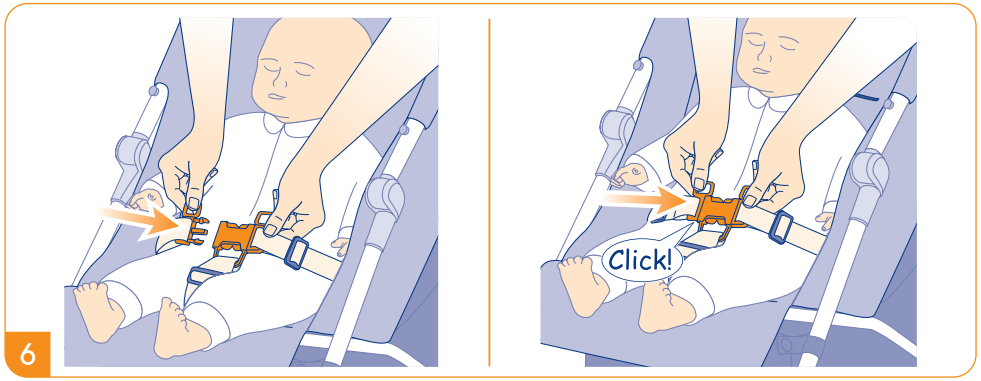
■ベビーカーにはキャスターが装備されております。キャスターロックレバー B を操作するだけで、固定したり解放したりすることができます。

シートベルトの装着



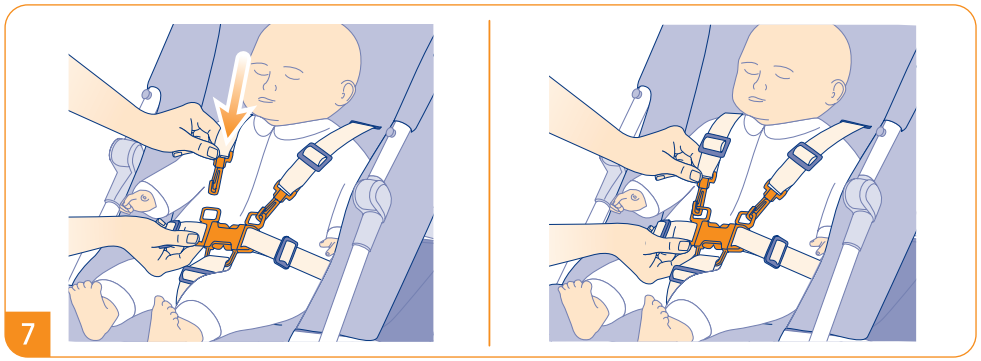
5

■シートベルトが肩の高さか、すぐ上の高さの穴に差し込まれていることを確認する。もし位置が正しくなければ、穴からベルトを引き抜き、別の穴に差し込む。左右のベルトは必ず同じ高さの穴を使用する。



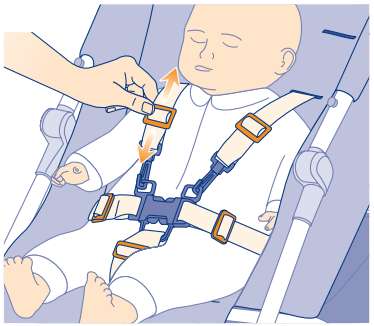
6

■腰ベルトの端を中央バックルにはめる。



7

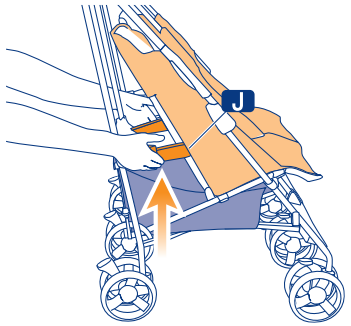
■肩ベルトのクリップを中央バックルの輪に引っ掛ける。

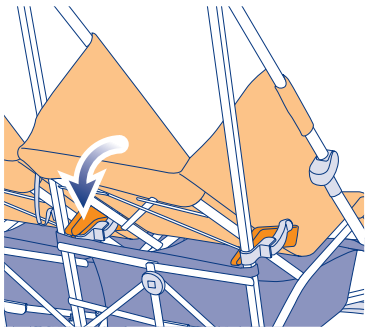


8

■必ず肩ベルト、腰ベルト、股ベルトを組み合わせて使用し、調節する。使用している間、ベルトが常に赤ちゃんの正しい位置にかかっているようにする。
注意 警告に従わないと、お子様が落下したり滑り落ちたりして、怪我をする恐れがあります。

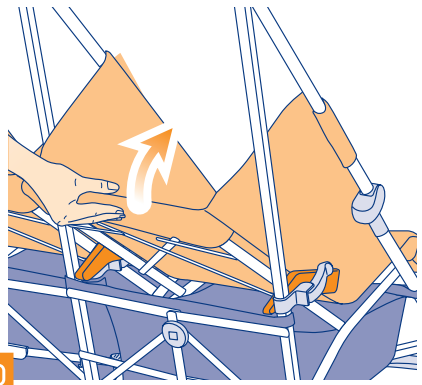
リクライニングの使い方

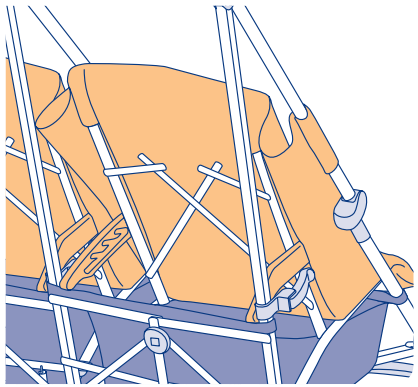




9

■リクライニングは左右独立して4段階に調節することができる。下げるには、左右のリクライニングレバー J を同時に持ち上げる。

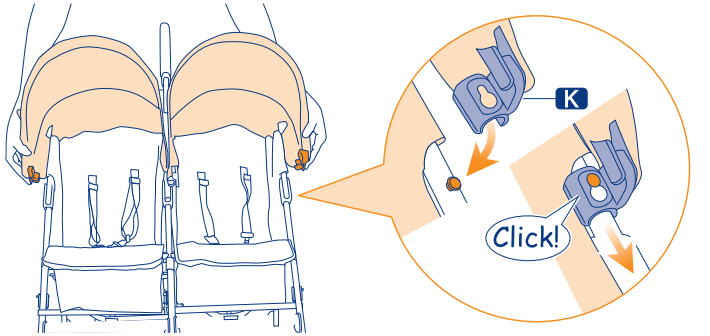




10

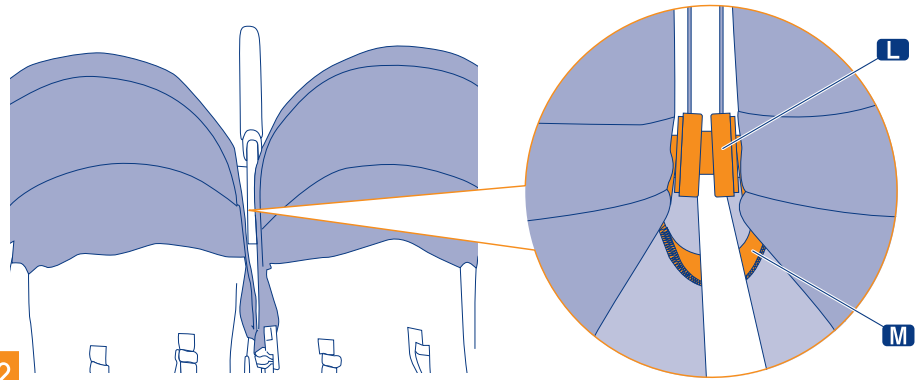
■リクライニングを持ち上げるには、好みの位置までシートを持ち上げる。自動的に固定される。

幌



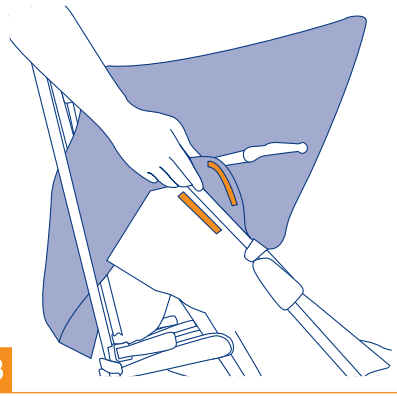
11

■3つの幌ジョイント K をベビーカーのハンドルパイプにあるピンに掛ける。すべてきちんとはまっているか確認する。



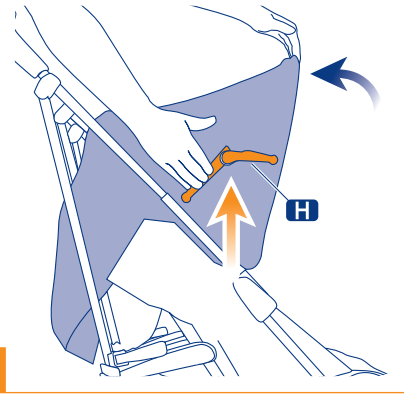
12

■左右の幌の接続部はジョイント L を合わせ、さらに面テープ M で止める。



13

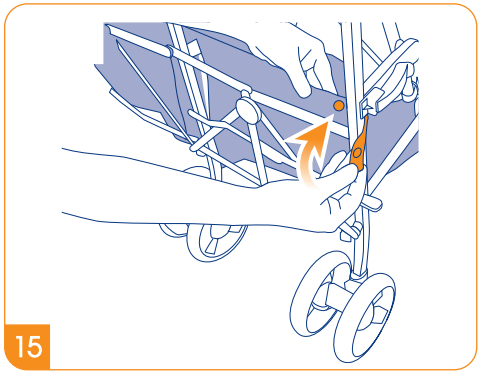
■布部分同士を面テープでつける。

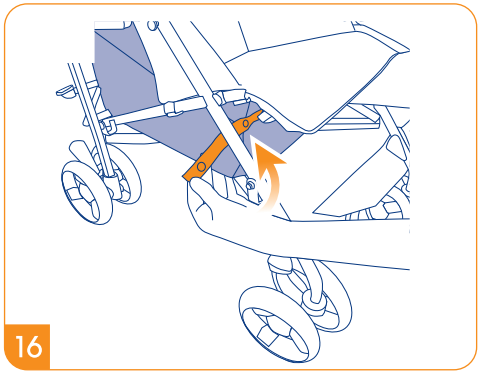


14

■フードをたたむには、両側の幌レバー H を上げて、背もたれ側に押す。

荷物入れ

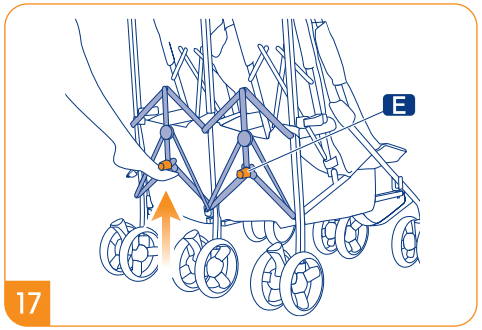




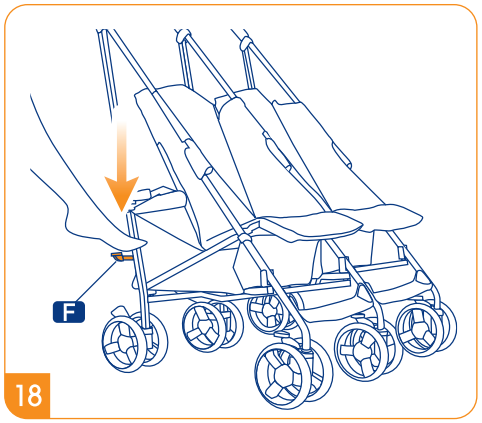
■図のように買い物カゴを取り付ける。

ベビーカーのおりたたみ方

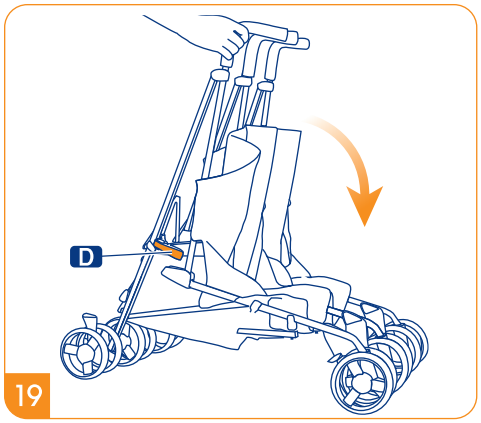
ベビーカーをたたむ前に幌をたたみ、背もたれを起こす。



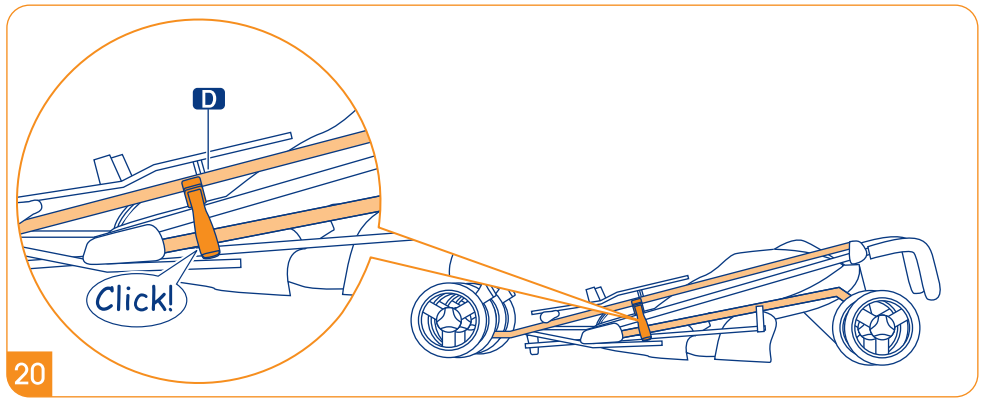
■両側のロックペダル E を持ち上げる。



■セカンドロックレバー F を下に押す。



■自動フック D が閉まるカチッという音が聞こえるまでベビーカーを前にたおす。



■両側の自動フック D が確実にロックされていることを確認する。

日常のお手入れ

シート、幌、買い物カゴの洗濯について

- 幌や買物カゴは液中につけず、30℃以下の液温の洗剤をつけたブラシやスポンジなどを使用して、汚れをふき取ってください。
  幌のプラスチック部分やカゴのホックなどでケガをしないように注意してください。
- 洗剤を使用して汚れを取った後は、水を含ませた布や、スポンジで洗剤分が残らないように数回ふき取ってください。
- 乾かすときは、乾いた布で水分をふき取り、陰干ししてください。
- 幌のプラスチック部分などでケガをしないように注意してください。

※製品の特性上、若干色あせすることがあります。
※洗濯の際は、蛍光剤・漂白剤・酸素などを含まない洗剤をおすすめします。また、快適にお使いいただくために、こまめに洗濯することをおすすめします。保管状態により、カビが発生することがあります。
※こまめに洗濯をし、清潔に保つように心がけてください。

車体の清掃について

⚠注意
車体の清掃には中性洗剤以外は使用しないでください。部品の変質、劣化の原因となります。

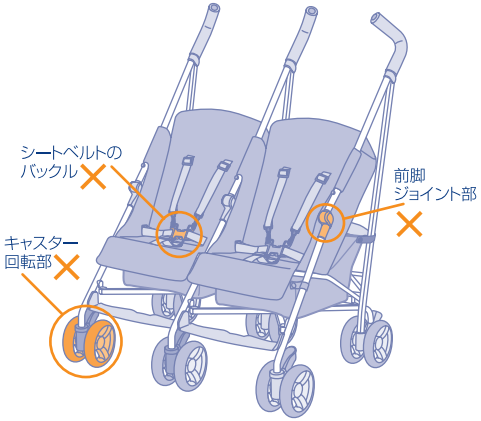
● 車輪やプラスチック部品および金属部品の汚れは、水を含ませよくしぼった布でふき取ります。汚れがひどいときは、薄めた中性洗剤を含んだ布でふいた後、水を含ませよくしぼった布でふき取り洗剤分が残らないようにします。

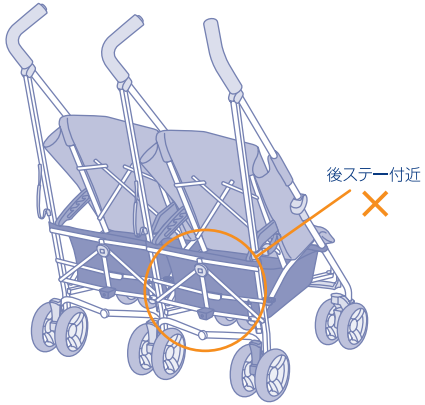
注油について

⚠注意
お子さまがなめる可能性の高い場所や、手の届く部分などには油が付着しないようご注意ください。

● きしみが発生したり、作動が鈍くなって注油が必要と思われる場合は、必ず潤滑油を少量（シリコーン系）、注油してください。
注油するときは、注油箇所の泥や汚れをあらかじめふき取ってください。また、注油量が多すぎると、ほこりが付きやすく、かえって機能を低下させます。

● 下に示す箇所には注油しないでください。作動不良を起こす原因となります。





保管のしかた

直射日光を避け、湿気が少なく雨やほこりがかからない場所に保管してください。
屋外で保管する場合はカバーをかけることをおすすめします。

⚠注意
・火の近くや夏季の車内など高温になる場所での保管は避けてください。
・ベビーカーに荷物を重ねた状態で保管をしないでください。故障や変形の原因となります。
・ベビーカーを寝かせて保管する場合は、背面を下にしてください。
横向きに寝かせて保管をすると、故障や変形の原因となります。

点検とアフターサービスについて

- ご使用中に車体の破損、異常、締結部品のゆるみやシートおよびシートベルトにやぶれ・ほつれなどが発生した場合や、部品の交換が必要な箇所を発見した場合、ただちに使用を中止して当社にご連絡ください。
  そのまま使用しますと、重大な事故につながるおそれがあります。
- 締結部品のゆるみ、部品の欠損および作動不良などの異常がないか適時点検してください。
- 危険ですからむやみに改造や分解はしないでください。
- お手入れの際に取りはずした製品は、本書をよく読み正しく取り付けてください。取りはずしたままですとお子さまが危険です。
- 本製品の部品販売の際は、まったく同じ部品がない場合があり、色や仕様が若干異なることがありますので、あらかじめご了承ください。
  製品使用上は差しつかえありません。

カスタマーサービス

商品に関するお問い合わせ、部品購入などのご相談は下記までお問い合わせください。
〒339-0025
埼玉県さいたま市岩槻区釣上新田271
TEL.048-797-1038
受付時間：10:00～17:00
（日祝日・年末年始を除く）

廃棄方法について

お住まいの各自治体の指示に従い、処分・廃棄してください。